우리말 어휘의 시간을 읽다

어찌나

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

'어찌'를 강조하여 이르는 말.

문헌의 첫 기록
18세기

수록 용례
13개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 2자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '어찌나'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다. 아래 문헌의 뜻 구분은 원자료를 따르며, 오늘날의 뜻과 다를 수 있습니다.

> ‘어찌’를 강조하여 이르는 말.

어찌나의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

어찌나의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
엇지나 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
어찌나 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
어씨나 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 엇지나
  18세기19세기20세기
- 어찌나
  20세기현재
- 어씨나
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 3종
엇지나, 어씨나, 어찌나

어찌나의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘어찌나’의 옛말인 ‘엇지나’는 18세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘엇지나’는 ‘어찌’의 옛말인 ‘엇지’와 조사 ‘-나’가 결합한 것이다.

소리와 발음의 특징

이후 ‘엇지나’는 발음대로 ‘어씨나’로 표기되고 20세기에 ‘ㅆ’을 ‘ㅉ’으로 적게 되는 경향으로 인해 ‘어찌나’가 나타나면서 현재까지 이어진다.

뜻과 쓰임

현대 국어 ‘어찌나’는 주로 ‘어찌 004’에 해당하는 동작의 강도나 상태의 정도가 대단하게의 뜻으로 나타나고 ‘어찌 002’에 해당하는 어떠한 방법으로의 뜻이 일부 나타난다. 그런데 20세기까지 ‘엇지나’는 ‘어찌 002’의 뜻으로만 나타나고, ‘어찌나’에서 ‘어찌 004’의 뜻이 나타나기 시작하며 20세기 전반기에는 ‘어찌나’가 ‘어찌 001’에 해당하는 어떠한 이유로의 뜻으로 나타나기도 한다.

문헌 속의 어찌나

전체 용례 13개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

어떠한 방법으로. 문헌의 뜻 · 전체 9개

18세기 엇지나 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
엇지나

출처 18세기-19세기 은진송씨송병필가언간 72 용례 01

문헌 용례

민집 득남ᄒᆞᆫ 일 긔특 긔특 엇지들 싱산들을 그리 슬슬이 ᄒᆞᄂᆞᆫ고 신통ᄒᆞ나 이학 ᄋᆡ삭 엇지나 지내ᄂᆞᆫ고.

현대어 풀이

민집 득남한 일 기특 기특 어찌들 생산들을 술술 하는가? 신통하나 이학, 애삭 어찌나 지내는가?

출처 18세기-19세기 의성김씨학봉종가언간177 용례 02

문헌 용례

부모님 쇠안이 갈ᄉᆞ록 의희 그립ᄉᆞᆸ고 일긔 의법 션션ᄒᆞ오니[〃] 엇지나 견ᄃᆡ시ᄂᆞᆫ고 쥬야 답답.

현대어 풀이

부모님 쇠안이 갈수록 의희히 그립고 일기 의법 선선하오니 어찌나 견디시는가? 밤낮 답답.

출처 18세기-19세기 추사가언간 42 용례 03

문헌 용례

념뉵 졔ᄉᆞ가 당ᄒᆞ오시니 올흔 엇지나 지내ᄋᆞᆸᄂᆞᆫ고 너도 병들고 즉금은 시졔도 아니 지내고 마치 긔졔밧 업ᄉᆞᆸᄂᆞᆫ듸.

현대어 풀이

염육 제사가 당하시니 올해는 어찌나 지내는가? 너도 병들고 즉금은 시제도 안 지내고 마치 기제밖에 없는데.

19세기 엇지나 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
엇지나

출처 1818-1844 추사언간18

용례 04

문헌 용례

챠 동셔와 반 동셔ᄂᆞᆫ 엇지들 지내오시옵고 반 동셔ᄂᆞᆫ 혼인을 지격ᄒᆞ야 엇지나 ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ 념이올쇼이다.

현대어 풀이

차 동서와 반 동서는 어찌들 지내오시고 반 동서는 혼인을 지격하여 어찌나 하는 생각입니다.

출처 1818-1844 추사언간 25

용례 05

문헌 용례

그 ᄉᆞ이 학질도 이각이 되고 형님 병환도 낫ᄌᆞ오신가 이리 동동ᄒᆞ옵고 게셔ᄂᆞᆫ 과하을 엇지나 ᄒᆞ야 지내오신고 념녀 가지가지 경경ᄒᆞ오이다.

현대어 풀이

그 사이 학질도 떨어지고 형님 병환도 나으셨는가 이리 동동하옵고 게서는 여름 나는 것을 어찌나 하여 지내셨는가 염려가 가지가지 경경합니다.

20세기 엇지나, 어씨나, 어찌나 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
엇지나, 어씨나, 어찌나

출처 1912 만인계 78

용례 06

문헌 용례

언제ᄭᅡ지나 살면서 이런 ᄭᅩᆯ 저런 ᄭᅩᆯ을 다 볼 터인고, 어이구, 어이구, 어이구, ᄂᆡ가 팔ᄌᆞ가 엇지나 되 량으로 이런ᄂᆞᆫ고.

현대어 풀이

언제까지나 살면서 이런 꼴 저런 꼴을 다 볼 텐가? 어이구, 어이구, 어이구, 내 팔자가 어찌나 될 양으로 이러는가?

출처 1914 금국화 하:55

용례 07

문헌 용례

엇더케 ᄒᆞ면 죠홀ᄂᆞᆫ지 리히묵이란 사ᄅᆞᆷ은 지금 어ᄃᆡ 가셔 엇지나 되얏나.

현대어 풀이

어떻게 하면 좋을는지 이해묵이란 사람은 지금 어디 가서 어찌나 되었나?

출처 1927 동아일보 12월 1일 4면

용례 08

문헌 용례

집에서는 ᄭᅵ니를 어씨나 하는고?

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1935 동아일보 1월 30일 석간 5면

용례 09

문헌 용례

어린 자식들에게 누덕이를 입힌 대로 과세할 생각을 하니 앞길을 분별치 못할 딱한 처지에서 설이라는 고경을 어찌나 넘을고?

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

동작의 강도나 상태의 정도가 대단하게. 문헌의 뜻 · 전체 3개

20세기 어씨나, 어찌나 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
어씨나, 어찌나

출처 1923 동아일보 6월 3일 7면

용례 10

문헌 용례

참으로 그 꼿 가튼 靑春들이 어씨나 안탁가운지 몰으겟네.

현대어 풀이

참으로 그 꽃 같은 청춘들이 어찌나 안타까운지 모르겠네.

출처 1937 동아일보 8월 22일 석간 3면

용례 11

문헌 용례

나는 어머니가 어찌나 기쁘던지 하고 어머니한테로 뛰갓다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1940 조선일보 1월 30일 조간 4면

용례 12

문헌 용례

그저 네가 한 살 두 살 더 먹은 게 어찌나 딱하더니 잘되엇다, 잘되엇서….

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

어떠한 이유로. 문헌의 뜻 · 전체 1개

20세기 어찌나 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

어찌나

출처 1926 동아일보 12월 7일 1면

용례 13

문헌 용례

어찌나 업는 것을 탓하랴 업는 것을 논흐는 것은 더욱 아름답지 아니하냐.

현대어 풀이

어찌나 없는 것을 탓하랴? 없는 것을 놓는 것은 더욱 아름답지 아니하냐?

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

어찌나 관련 낱말

어찌

어찌나의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 어찌나의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

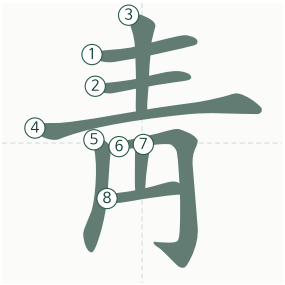
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

靑

뜻·음 푸를 청

총 8획 · 부수 靑





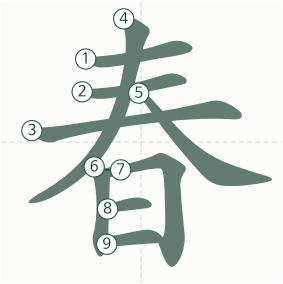
hanja.wordrow.kr/한자/靑/

春

뜻·음 봄 춘

총 9획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/春/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.